

Tạp chí Thông tin Đa ngôn ngữ Inuyama 2025 Số đặc biệt về du lịch

Thông điệp trên trang bìa

Tôi là Yumi Oshima, hiện đang là nhân viên xúc tiến chung sống đa văn hóa tại Phòng Xúc tiến Xã hội Đa văn hóa của Ủy ban thành phố Inuyama.

Trước tiên, tôi có mong muốn nhờ bạn hãy chia sẻ tạp chí này với gia đình của mình! Chúng tôi rất vui khi có thể gửi đến bạn tạp chí thông tin đa ngôn ngữ này một lần nữa trong năm nay. Khi chúng tôi bắt đầu dự án này vào năm ngoái, chúng tôi đã nhận được rất nhiều ý kiến đóng góp tại quầy tư vấn người nước ngoài như:

"Việc tạp chí thông tin được gửi đến địa chỉ của hộ gia đình nước ngoài thật sự rất hữu ích."
"Thật khó để theo kịp thời đại số hóa trong những năm gần đây, vì vậy tôi muốn được đọc thông tin trên giấy hơn là lấy thông tin từ internet" và "Vì tôi không thể trả hóa đơn internet trong những tháng tôi gặp khó khăn về tài chính nên rất khó để tìm kiếm thông tin trên mạng, việc nhận được tạp chí thông tin đã giúp ích cho tôi rất nhiều!"

Thêm nữa, hai năm trước trong một cuộc khảo sát với cư dân người nước ngoài, gần 60% trong đó yêu cầu được gửi qua đường bưu điện các thông tin về dịch vụ công cộng tại tòa thị chính. Để đáp ứng nguyện vọng của mọi người, chúng tôi đã quyết định sẽ tiếp tục gửi đến quý vị "Tạp chí thông tin đa ngôn ngữ" dưới dạng văn bản giấy. Bộ phận Xúc tiến Xã hội Đa văn hóa sẽ tiếp tục cố gắng hỗ trợ cuộc sống của cư dân nước ngoài.

Và có hai điều mà tôi muốn chia sẻ với các bạn trong thông điệp trên trang bìa của số tạp chí này.

Đầu tiên là tạp chí thông tin năm nay có chút khác biệt so với năm ngoái, thay vì bao quát thông tin chung trong các lĩnh vực khác nhau, chúng tôi sẽ tổng hợp thành một tạp chí thông tin cho từng chủ đề, lĩnh vực riêng để mọi người có thể lưu giữ và xem lại sau này.

Số lần này, chúng tôi đã tổng hợp thành một "Đặc san du lịch" của thành phố Inuyama.
Tại quầy tư vấn, ngoài những trao đổi về hỗ trợ cho những người gặp khó khăn, hay thủ tục hành chính tại tòa thị chính, những trợ cấp xã hội,v.v. thì cũng thường có những câu hỏi về tư vấn địa điểm vui chơi và các điểm du lịch ở Inuyama.
Những thông tin như các chế độ chính sách của chính phủ thì chắc hẳn mọi người sẽ luôn muốn nhận được thông tin sớm nhất, vì vậy vui lòng tìm kiếm trên trang Facebook đa ngôn ngữ và trang web của thành phố.

Và một điều nữa tôi muốn gửi đến mọi người, như một số bạn có thể đã biết, những năm gần đây ở tất cả mọi nơi đều khuyến khích chuyển đổi "kỹ thuật số". Và việc hạn chế sử dụng giấy in cũng nằm trong xu thế đó. Khái niệm hạn chế sử dụng giấy là một phong trào loại bỏ "giấy" càng nhiều càng tốt và thay thế bằng dữ liệu điện tử để bảo vệ môi trường.
Các cơ quan chính phủ trên toàn thế giới đã và đang khuyến khích, thúc đẩy "số hóa". Ví dụ, ở Nhật Bản cũng đã thành lập cơ quan có tên "Tổng cục chuyển đổi số".

Hiện nay, chúng ta có thể thực hiện các thủ tục hành chính một cách dễ dàng và nắm bắt những thông tin mới nhất ngay lập tức. Nhưng đối với những người “kém công nghệ” như tôi thì luôn phải nhờ con gái hỗ trợ trong mọi việc. Tuy nhiên, tôi nghĩ rằng nếu cứ mãi như vậy thì chính bản thân mình sẽ gặp khó khăn. Gần đây, khi tôi trở về quê hương Brazil chơi, tôi cảm thấy rằng việc số hóa trong cộng đồng người dân ở Brazil đang phát triển nhanh hơn rất nhiều so với Nhật Bản.

Lý do là an ninh ở Brazil không an toàn. Vì khi bạn mang theo tiền mặt, rất có khả năng tiền của bạn sẽ bị đánh cắp, nên hầu như không ai mang theo tiền mặt và đa số mọi người đều sử dụng thẻ ghi nợ hoặc tiền điện tử. Có rất nhiều nơi bạn có thể thanh toán không tiền mặt hơn ở Nhật Bản, bạn có thể sử dụng ngay tại các quầy hàng rong tại lễ hội hoặc chợ. Trong một lần tôi vào nhà hàng trong thành phố, tôi đã rất ngạc nhiên khi thao tác trước một chiếc máy tên gọi là TOTEM - giống như một máy bán vé tự động của Nhật Bản, nó hoàn toàn không có nơi để cho tiền mặt vào. Nó chỉ chấp nhận thanh toán bằng thẻ mà tôi lại chỉ có tiền mặt, vì vậy khi tôi hỏi nhân viên ở đó rằng có thể thanh toán bằng tiền mặt không thì họ nhìn tôi với ánh mắt rất kỳ lạ. Một nhân viên trẻ nói với tôi về mặt bối rối: "Chưa từng có trường hợp như thế này trước đây, nên hãy chờ tôi hỏi ý kiến của quản lý cửa hàng." Sau một lúc chờ, người quản lý cửa hàng đến và giải thích rằng hiện nay không còn ai sử dụng tiền mặt nữa, nên các loại máy móc cũng không thiết kế nơi để thanh toán bằng tiền mặt. Khi thấy tôi không biết phải thanh toán như thế nào thì người quản lý cửa hàng đã cố gắng sử dụng thẻ riêng của mình để đặt hàng cho tôi, và tôi đưa tiền mặt cho người quản lý cửa hàng.

Bây giờ thì tôi có thể cười khi kể về những sự kiện này, nhưng tôi thực sự cảm thấy rằng nếu chúng ta không nỗ lực theo kịp phong trào số hóa hiện nay thì khả năng cao là chúng ta sẽ bị bỏ lại phía sau. Tất nhiên, bạn hoàn toàn có thể tìm kiếm các nhà hàng khác nếu muốn. Nhưng nếu chúng ta cứ mãi không thay đổi theo thời đại, tôi nghĩ rằng chúng ta sẽ gặp rất nhiều rắc rối vì sẽ không thể thực hiện các thủ tục khác và sẽ không thể có được thông tin hữu ích cho cuộc sống của mình. Bản thân tôi cũng đang đặt mục tiêu sẽ thích nghi với thế giới kỹ thuật số khi có sự giúp đỡ của con gái và những người trẻ tuổi khác tại nơi làm việc. Ban đầu, tôi nghĩ nó khá phức tạp, nhưng khi đã quen dần thì tôi thấy rất tiện lợi và nhanh chóng. Tôi có thể thu thập được thông tin mình muốn, nên có thể tiết kiệm được rất nhiều thời gian. Ví dụ như trước đây, tôi phải đợi "bản tin giấy" được gửi đến từ Ủy ban, nhưng bây giờ tôi có thể nhận được thông tin mới nhất từ trang web của Ủy ban mỗi ngày hoặc có thể ngay lập tức nhận được thông tin khẩn cấp về động đất, thiên tai thông qua ứng dụng.

Mặc dù điều này sẽ trái lại với nguyện vọng được gửi thông tin bằng tạp chí giấy trong cuộc khảo sát ý kiến, bạn có thể cảm thấy rằng việc cung cấp thông tin trên giấy đang đi ngược lại xu hướng thời đại, nhưng tôi nghĩ rằng bạn không cần phải làm quen với thế giới công nghệ kỹ thuật số ngay lập tức. Tuy nhiên, tôi cũng khuyến khích mọi người dần dần làm quen với thế giới số. Bởi chúng ta không ai muốn bị bỏ lại phía sau. Hãy cùng nhau tiếp tục cố gắng hết sức để không gặp rắc rối trong trường hợp khẩn cấp!

Cuối cùng, chúng tôi cũng muốn lắng nghe ý kiến của cư dân người nước ngoài về tạp chí thông tin đa ngôn ngữ 2025 này, vì vậy vui lòng bớt chút thời gian quét mã QR và gửi câu trả lời cho chúng tôi nhé. ⇒

Chúng tôi rất mong nhận được sự hợp tác của quý vị.



Dịch vụ phiên dịch mới Thành phố Inuyama
Trung tâm phiên dịch Inuyama

Từ 8:30 sáng đến 5:15 chiều
Hỗ trợ trong toàn bộ thời gian làm việc
Dịch vụ có thể sử dụng cả tại quầy tiếp dân
và qua điện thoại

Đây là một hệ thống mới nhằm giúp những người không hiểu tiếng Nhật có thể yên tâm sử dụng các dịch vụ tại tòa thị chính và các cơ sở khác của thành phố.
Dịch vụ cũng hỗ trợ trong giờ nghỉ trưa, nên rất tiện lợi.
Mọi người hãy sử dụng nhé!



1. Nếu bạn muốn gọi điện đến tòa thị chính hoặc các cơ sở khác của thành phố, vui lòng gọi đến số điện thoại chuyên dụng dưới đây.

(0568) 44-0305

2. Nếu bạn không hiểu tiếng Nhật, hãy nói với tổng đài viên ngôn ngữ mà bạn sử dụng. Ví dụ: tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Trung, tiếng Tây Ban Nha, v.v.

Nếu bạn hiểu một chút tiếng Nhật, hãy nói với tổng đài viên ngôn ngữ và tên cơ sở hoặc phòng ban mà bạn muốn phiên dịch.

Ví dụ: “Supeingo / Zeikin” (Tiếng Tây Ban Nha / Phòng thuế)

3. Khi phiên dịch viên và nhân viên thành phố được kết nối, quá trình phiên dịch sẽ bắt đầu.

Ngôn ngữ hỗ trợ qua điện thoại:

Tiếng Việt, Tiếng Tagalog, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Trung, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Nepal, Tiếng Indonesia, Tiếng Anh, Tiếng Hàn, Tiếng Myanmar, Tiếng Pháp, Tiếng Nga, Tiếng Thái, Tiếng Hindi, Tiếng Mông Cổ, Tiếng Ba Tư, Tiếng Quảng Đông

4. Các cơ sở của thành phố có thể sử dụng dịch vụ phiên dịch qua điện thoại

Bao gồm toàn bộ tòa thị chính và các cơ sở do thành phố quản lý

(như nhà trẻ, trường mầm non tương lai, trung tâm y tế, câu lạc bộ thiếu nhi, văn phòng chi nhánh, thư viện, v.v.)

※ Nếu bạn cần phiên dịch tại quầy tiếp dân của tòa thị chính hoặc các cơ sở khác, hãy trực tiếp nói ngôn ngữ của bạn với nhân viên. Nhân viên sẽ kết nối đến dịch vụ phiên dịch qua điện thoại.

Về hệ thống dịch tự động trên trang web chính thức của Ủy ban thành phố Inuyama

Chúng tôi nhận thấy rằng hầu như người nước ngoài không biết nhiều tiếng Nhật rất ít truy cập vào trang web của thành phố. Do đó, từ tháng 4 trở đi chúng tôi đã thêm vào hệ thống dịch tự động trên trang web.

Vì được phiên dịch tự động nên cũng còn nhiều thiếu sót nhưng chúng tôi tin rằng chất lượng hệ thống dịch thuật cũng sẽ dần được cải tiến hơn. Do đó, rất mong mọi người hãy tích cực sử dụng hệ thống. Ngoài ra, trên trang Facebook đa ngôn ngữ sẽ thường xuyên cập nhật những thông tin mới cũng như chính sách của Ủy ban thành phố.

Cách truy cập trang web của thành phố Inuyama bằng tiếng nước ngoài

- 1 Hãy tìm kiếm link trang web <https://www.city.inuyama.aichi.jp/>



Trước tiên sẽ hiện màn hình tiếng Nhật như dưới đây↓

- 2 Hãy nhấn vào mục có ghi 「Foreign language」 ở phía trên cùng tay phải của màn hình.



- 3 Màn hình như dưới đây sẽ xuất hiện.
Hãy chọn ngôn ngữ mong muốn để được dịch tự động.



Trang Facebook đa ngôn ngữ của thành phố Inuyama

～Có những bài đăng được viết dành riêng cho người nước ngoài, những bài viết dưới góc nhìn của người nước ngoài～

Các bạn có biết rằng kể từ năm 2021, Ủy ban thành phố Inuyama đã bắt đầu lập trang Facebook bằng tiếng nước ngoài.

Hiện nay, trang của chúng tôi đã đăng tải 4 ngôn ngữ khác nhau (tiếng Anh/tiếng Bồ Đào Nha/tiếng Tây Ban Nha/tiếng Nhật), sắp tới sẽ là tiếng Việt.

Trên trang Facebook đa ngôn ngữ này có rất nhiều thông tin mà không được đăng tải trên trang web của Ủy ban thành phố Inuyama.

Những nhân viên người nước ngoài hoặc nhân viên có dòng máu người nước ngoài đang làm việc tại Ban xúc tiến xã hội đa văn hóa của Ủy ban thành phố Inuyama sẽ tổng hợp đăng tải thông tin đến cho quý vị người nước ngoài. Ví dụ như những bài viết về những khó khăn khi mới đến Nhật, giải thích về những chế độ xã hội cũng như khác biệt văn hóa, v.v.. để người nước ngoài có thể an toàn – an tâm sinh sống.

Mặc dù trên trang Facebook đa ngôn ngữ này, chúng tôi không thể trả lời những câu hỏi hoặc comment của quý vị được nhưng chúng tôi rất mong nhận được những ý kiến cũng như đề xuất gợi ý về nội dung cho các bài viết mới.

Gần như hàng tuần, chúng tôi đều đăng tải những bài viết trên mục “Góc của Yumi”, “Góc của William”, “Phiêu lưu cùng Tony” nên rất mong quý vị hãy nhấn nút “thích”, “theo dõi” và kết bạn với chúng tôi để nhận được thông tin sớm nhất nhé!

Để truy cập trang Facebook xin vui lòng quét mã QR dưới đây.

Inuyama

Vamos trazer informações importantes para o seu dia-a-dia.

Les estaremos proporcionando información útil para la vida diaria.

You can get useful information for your daily life in this page.

生活に役立つ情報をお知らせしています。

Curta-nos!!!!

Like us on facebook !

iIndica que te gusta!

いいね！してね！

A “FANPAGE” em português da Prefeitura de Inuyama é AQUI!!!

LA “FANPAGE” en español de la Municipalidad de Inuyama és AQUI!!!

Please follow the link beside !
“Inuyama City Fanpage in English”

犬山市 にほんごページは こちら！

português

LA “FANPAGE” en español de la Municipalidad de Inuyama és AQUI!!!

Please follow the link beside !
“Inuyama City Fanpage in English”

犬山市 にほんごページは こちら！

español

Please follow the link beside !
“Inuyama City Fanpage in English”

犬山市 にほんごページは こちら！

English

犬山市 にほんごページは こちら！

にほんご

Hướng dẫn về cổng tư vấn ngôn ngữ miễn phí dành cho người nước ngoài tại thành phố Inuyama.

Bạn có đang gặp khó khăn gì liên quan đến cuộc sống hay công việc tại Nhật Bản không?
Chúng tôi sẵn sàng lắng nghe và hỗ trợ các vấn đề mà bạn gặp phải trong cuộc sống tại Nhật.
Ngoài ra, chúng tôi cũng hỗ trợ các thủ tục cần thiết tại tòa thị chính,
và cung cấp những thông tin hữu ích cho cuộc sống tại Nhật Bản.
Nội dung hỗ trợ: Toàn bộ công việc liên quan đến tòa thị chính
(Đối với các vấn đề khác, chúng tôi sẽ giới thiệu đến nơi tư vấn phù hợp)
Nội dung tư vấn sẽ được giữ bí mật. Hãy yên tâm khi trao đổi với chúng tôi.



- Ngôn ngữ hỗ trợ: Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha
- Ngày tư vấn: Thứ Sáu hàng tuần
(Lưu ý: Có thể thay đổi tùy theo tình hình)
- Thời gian: Từ 13:00 đến 16:30
- Địa điểm: Phòng tư vấn tầng 1, Tòa thị chính thành phố Inuyama
(Địa chỉ: 36 Higashihata, Oaza Inuyama, Inuyama-shi)
- Nhân viên tư vấn: Oshima Virginia Yumi
(Cán bộ xúc tiến đa văn hóa thành phố Inuyama, nhân viên xã hội đa văn hóa)

■ Ngôn ngữ hỗ trợ: Tiếng Anh, Tiếng Tagalog ■ Ngày tư vấn: (Có thể thay đổi tùy theo tình hình)

- | | |
|--|--|
| ① Ngày 25 tháng 4 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ② Ngày 23 tháng 5 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ③ Ngày 27 tháng 6 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ④ Ngày 25 tháng 7 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑤ Ngày 22 tháng 8 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑥ Ngày 26 tháng 9 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑦ Ngày 24 tháng 10 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑧ Ngày 28 tháng 11 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑨ Ngày 26 tháng 12 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑩ Ngày 23 tháng 1 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) |
| ⑪ Ngày 27 tháng 2 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) | ⑫ Ngày 27 tháng 3 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) |

- Thời gian: Từ 1 giờ chiều đến 4 giờ 30 phút chiều
- Địa điểm: Phòng tư vấn số ②, tầng 2, Tòa thị chính thành phố Inuyama
(Địa chỉ: Số 36, Higashihata, Oaza Inuyama, thành phố Inuyama)
- Nhân viên tư vấn: Ishihara Barge (Đại diện FMC, Nhân viên xã hội đa văn hóa)

■ Ngôn ngữ hỗ trợ: Trung Quốc ■ Ngày tư vấn: (Có thể thay đổi tùy theo tình hình)

- | | |
|--|--|
| ① Ngày 25 tháng 4 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ② Ngày 23 tháng 5 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ③ Ngày 27 tháng 6 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ④ Ngày 25 tháng 7 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑤ Ngày 22 tháng 8 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑥ Ngày 26 tháng 9 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑦ Ngày 24 tháng 10 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑧ Ngày 28 tháng 11 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) |
| ⑨ Ngày 26 tháng 12 năm Reiwa 7 (Thứ Sáu) | ⑩ Ngày 23 tháng 1 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) |
| ⑪ Ngày 27 tháng 2 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) | ⑫ Ngày 27 tháng 3 năm Reiwa 8 (Thứ Sáu) |

- Thời gian: Từ 1 giờ 30 phút chiều đến 5 giờ chiều
- Địa điểm: Phòng tư vấn số ②, tầng 2, Tòa thị chính thành phố Inuyama
(Địa chỉ: Số 36, Higashihata, Oaza Inuyama, thành phố Inuyama)
- Nhân viên tư vấn: Cô Kanda Sumire (Nhân viên xã hội đa văn hóa)

※ Tư vấn cũng có thể thực hiện bằng tiếng Nhật.

■ Nơi liên hệ: Phòng Xúc tiến Xã hội Đa văn hóa, tầng 3, Tòa thị chính thành phố Inuyama.

Điện thoại: (0568) 44-0343

※ Thời gian liên hệ: Từ 8:30 sáng đến 5:15 chiều (trừ thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày lễ)

Thông báo về ~Giao lưu đa văn hóa Marche 2025~

Thông tin về chương trình Thúc đẩy Chung sống Đa văn hóa Ủy ban thành phố Inuyama

Ngay sau khi quyết định chi tiết thông tin của dự án, chúng tôi thông báo trên trang Facebook đa ngôn ngữ của thành phố Inuyama và trang web của Ủy ban thành phố Inuyama. Rất mong quý vị thường xuyên ghé thăm và cập nhật thông tin mới nhất.

Lần đầu tiên tổ chức chương trình Giao lưu đa văn hóa Marche thành phố Inuyama vào tháng 11 năm 2024 đã được rất nhiều các nghệ sĩ biểu diễn, chủ gian hàng và những vị khách ghé thăm yêu thích. Để đáp lại nguyện vọng mong muốn chương trình tiếp tục được tổ chức trong tương lai, chúng tôi đã quyết định sẽ tiếp tục tổ chức chương trình trong năm 2025.

Thời gian: ngày 23 tháng 11 năm 2025 (chủ nhật)

Địa điểm: quảng trường Karakuri phía đông ga Inuyama (trước cửa hàng Casta Inuyama)

Chương trình được tổ chức cùng địa điểm đã tổ chức vào năm ngoái.

Mục tiêu của năm nay cũng sẽ đón rất nhiều cư dân người nước ngoài sẽ đem đến những món ăn từ nhiều quốc gia, quần áo, mỹ phẩm, đồ thủ công dân gian, v.v.

Dưới đây là hình ảnh của chương trình năm ngoái↓



Số đặc biệt về du lịch

Mục lục

Lời mở đầu~Giới thiệu sơ lược về thông tin và lịch sử của thành phố Inuyama.	9
Số đặc biệt về du lịch	1 0 ~ 1 5
Lâu đài Inuyama – Quốc bảo của Nhật Bản	1 0
Little World	1 1
Meiji Mura (Làng Meiji).....	1 2
Công viên Nhật Bản Monkey Park.....	1 3
Đền thờ Momotaro & Công viên Momotaro	1 4
Kiso-gawa Ukai (Kỹ thuật đánh cá bằng chim cốc ở sông Kiso)..	1 5
Thông tin du lịch khác tại thành phố Inuyama	1 6

～Lời mở đầu～

Giới thiệu sơ lược về thông tin và lịch sử của thành phố Inuyama.

Thành phố Inuyama là một địa danh nổi tiếng với bề dày lịch sử lâu đời. Nơi đây có Lâu đài Inuyama – được công nhận là quốc bảo của Nhật Bản, lễ hội Inuyama đã kéo dài hơn 390 năm, và hoạt động đánh cá bằng chim cốc trên sông Kiso có lịch sử hơn 1.300 năm. Những điểm đặc biệt này thu hút rất nhiều du khách từ khắp nơi trên nước Nhật cũng như từ nước ngoài đến tham quan. Nhắc đến Inuyama, không thể không nhắc đến du lịch – vì thành phố có rất nhiều địa điểm tham quan nổi tiếng. Chắc hẳn người nước ngoài cũng biết điều này, vì tại các quầy tư vấn, rất nhiều người thường hỏi về những nơi nên đi chơi hoặc các địa điểm du lịch.

Một số điểm đến nổi tiếng ở Inuyama có thể kể đến như: Công viên Khi, Little World, Làng Meiji và Lâu đài Inuyama. Tên gọi “Inuyama” được viết bằng hai chữ Hán là “chó” và “núi”. Trong toàn nước Nhật, chỉ duy nhất thành phố Inuyama có chữ “chó” trong tên gọi của mình. Chính vì thế, nhân vật đại diện chính thức của thành phố cũng là một chú chó rất dễ thương, tên là Wanmaru-kun.

Chắc hẳn các bạn cũng đã từng thấy chú ấy trên phong bì của Tòa thị chính, trong các cửa hàng quà lưu niệm, hay tại các sự kiện rồi đúng không? Hãy nhớ đến chú Wanmaru-kun đáng yêu này nhé – rất phù hợp để làm quà lưu niệm hay tặng người thân! Thành phố Inuyama thuộc tỉnh Aichi, giáp với các địa phương như Komaki, Kasugai, Oguchi và Fusō. Ngoài ra, chỉ cần băng qua sông Kiso là đã đến tỉnh Gifu.

Diện tích của thành phố là 74,90 km², được bao quanh bởi núi rừng, nên có thiên nhiên phong phú và trong lành. Tiếp theo, chúng ta cùng tìm hiểu thông tin cơ bản về thành phố Inuyama (tính đến ngày 31/7/2025).



Thông tin	Thành phố Inuyama	Toàn nước Nhật (Tham khảo)
Diện tích	74,90 km ²	378,000 km ²
Dân số	71,044 người	123,3 triệu người (tính đến tháng 7 năm Reiwa 7 – ※1)
Số lượng người nước ngoài	2,963 người	3.768.977 người (tính đến tháng 12 năm Reiwa 6 – ※2)
Tỷ lệ người nước ngoài	4.1%	3,0%

Trong số công dân nước ngoài đang sinh sống tại thành phố Inuyama, các quốc tịch đông nhất như sau:

Quốc tịch	Inuyama	Toàn quốc(tham khảo) (Tính đến tháng 12 năm Reiwa 6) ※3
Việt Nam	578	636,631
Philippines	425	341,518
Brazil	356	211,907
Trung Quốc	332	873,286
Nepal	309	233,043
Peru	282	49,247
Indonesia	182	199,824
Hàn Quốc	136	409,238
Bolivia	76	6,659

※1 Cục Thống kê Bộ Nội vụ Nhật Bản (<https://www.stat.go.jp/data/jinsui/new.html>)

※2・※3 Cục Quản lý Xuất nhập cảnh và Cư trú Nhật Bản

(https://www.moj.go.jp/isa/publications/press/13_00052.html)

Lâu đài Inuyama – Quốc bảo của Nhật Bản

Địa chỉ: 65-2 Inuyama Kitakoken, thành phố Inuyama, tỉnh Aichi Số điện thoại: (0568)-61-1711 (Văn phòng quản lý lâu đài Inuyama) Giờ mở cửa: 9:00 ~ 17:00 (vào cửa đến 16:30) Ngày nghỉ cố định: 29/12 ~ 31/12

Phí vào cửa: Người lớn: 550 yên Học sinh tiểu học & trung học cơ sở: 110 yên

Trẻ em (mẫu giáo trở xuống): Miễn phí

※ Không được phép mang thú cưng vào lâu đài



[Dành cho người có sở tay khuyết tật]

Những người có một trong các loại sở tay khuyết tật dưới đây và một người đi cùng sẽ được miễn phí vé vào cửa.

(Trường hợp sử dụng xe lăn, tối đa 2 người đi cùng được miễn phí)

① Sở tay khuyết tật thân thể ② Sở tay hỗ trợ phát triển

③ Sở tay sức khỏe tinh thần và phúc lợi

※ Có thể sử dụng ứng dụng “Mirairo ID” thay thế sở tay giấy.

Lưu ý: Không được mang hành lý cỡ lớn như vali vào bên trong lâu đài.

Bãi đỗ xe số 1 của lâu đài Inuyama (thuộc quản lý của thành phố)

Phí gửi xe:

Xe thông thường: 300 yên/giờ (ngày thường), 500 yên/giờ (ngày đặc biệt)

Tối đa 1.800 yên/ngày (từ 0:00 đến 24:00), ngày đặc biệt tối đa 3.000 yên

Giờ nhận xe: 8:30~21:00 (cuối tuần & ngày lễ mở cửa từ 8:00)

Giờ lấy xe: Có thể lấy xe bất kỳ lúc nào (24h)



Khi có người thân hay bạn bè từ nước ngoài đến chơi tại Nhật, bạn đã bao giờ phân vân không biết nên đưa họ đi đâu chưa? Trong những lúc như vậy, hãy thử đến thăm lâu đài Inuyama nhé! Đây là một điểm đến không chỉ đẹp mà còn mang giá trị lịch sử sâu sắc. Ở Nhật có rất nhiều lâu đài, nhưng chỉ có 12 lâu đài vẫn còn giữ được tòa tháp chính (天守 – tenshu) từ trước thời kỳ Edo. Trong số đó, chỉ có 5 lâu đài được công nhận là Quốc bảo, và Inuyama là một trong số đó. Đặc biệt hơn, đây còn là lâu đài có tháp chính cổ nhất còn tồn tại tại Nhật Bản. Để hình dung được mức độ cổ kính của lâu đài này, hãy so sánh với lịch sử thế giới. Tòa tháp chính của lâu đài Inuyama được xây dựng vào khoảng năm 1585–1590 bởi Oda Nobukatsu – con trai của vị danh tướng thời chiến quốc Oda Nobunaga. Lúc đó, trên thế giới đang diễn ra thời kỳ Đại hải trình với những chuyến thám hiểm của các nước châu Âu như Tây Ban Nha và Bồ Đào Nha.

Trải nghiệm mặc kimono và dạo phố cổ

Bạn đã từng mặc kimono chưa? Đây là trang phục truyền thống được yêu thích không chỉ ở Nhật mà còn trên toàn thế giới. Đã sống ở Nhật rồi, tại sao bạn không thử một lần khoác lên mình bộ kimono và dạo quanh phố cổ nhỉ?

Nếu có bạn bè nước ngoài đến chơi, họ chắc chắn sẽ rất thích trải nghiệm này. Khu phố cổ Inuyama Jōkamachi nằm ngay phía nam lâu đài có nhiều cửa hàng cho thuê kimono, nơi bạn có thể chọn màu sắc, hoa văn yêu thích và được giúp mặc đúng cách. Sau đó, hãy đi dạo trên những con phố mang đậm phong cách thời Edo, chụp thật nhiều ảnh và gửi về cho gia đình, bạn bè ở quê nhà. Họ sẽ rất vui đấy! Ngoài ra, khu phố cổ còn nổi tiếng với ẩm thực xiên que như món ngọt, gohēmochi, dengaku – những đặc sản địa phương vô cùng hấp dẫn.

Ngắm toàn cảnh tuyệt đẹp từ đỉnh lâu đài

Bên trong lâu đài, bạn sẽ được cảm nhận cấu trúc gỗ truyền thống và thử sức leo lên các bậc cầu thang dốc. Khi lên đến tầng cao nhất, bạn có thể bước ra ban công và ngắm nhìn sông Kiso cùng vùng đồng bằng Nōbi trải dài trước mắt – một khung cảnh tuyệt đẹp 360 độ!

Đây chắc chắn sẽ là kỷ niệm khó quên giữa bạn và những người thân yêu đến từ phương xa.

Nếu muốn tìm hiểu thêm về lâu đài Inuyama, hãy truy cập trang web dưới đây nhé:

【Trang chủ tiếng Nhật】 <https://inuyama-castle.jp/>

【Trang chủ tiếng Anh】 <https://inuyamajo.jp/>



Little World

Địa chỉ: 90-48 Imainarisawa, thành phố Inuyama, tỉnh Aichi

Số điện thoại: (0568)-62-5611

Giờ mở cửa: Ngày thường: 10:00 ~ 16:00

Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ (tháng 3-6, 9-11): 10:00 ~ 17:00

Tháng 8: 10:00 ~ 20:30

Tháng 7, tháng 12 đến tháng 2: 10:00 ~ 16:00

Phí vào cổng: Người lớn: 2.200 yên/ Học sinh tiểu học và trung học cơ sở: 1.100 yên/

Trẻ em (từ 3 tuổi trở lên): 500 yên/ Chó cưng: 300 yên

[Giảm giá]: Người có “Sổ tay khuyết tật”:

Loại 1 hoặc đánh giá A: bản thân và 1 người lớn đi cùng được giảm 50% giá vé thường

Loại 2 hoặc đánh giá B: chỉ bản thân được giảm 50% giá vé thường Người có “Giấy chứng nhận trợ cấp chi phí y tế đặc biệt”: Chỉ bản thân được giảm 50% giá vé thường

Phí gửi xe: Ô tô: 1.000 yên Xe máy: 500 yên Website:

<https://www.littleworld.jp/info/price/>



Gửi đến các bạn người nước ngoài đang sống và làm việc tại thành phố Inuyama

Có thể đôi khi các bạn cảm thấy nhớ quê hương. Trong những lúc như vậy, hãy tới Little World, có lẽ cảm giác ấy sẽ vui bớt phần nào. Ví dụ, tại khu trưng bày ngoài trời “Nhà nông dân Đài Loan”, bạn có thể mặc áo dài truyền thống Việt Nam, quốc tịch có đông người nhất tại Inuyama. Ngoài ra còn có nhiều trang phục của các nước trong khu vực Trung Hoa, nên người Trung Quốc cũng có thể tận hưởng trải nghiệm này.

Gần đây, số lượng người Nepal và Indonesia cũng đang tăng lên. Ở đây có chùa Phật giáo tại dãy Himalaya (Nepal) và nhà quý tộc truyền thống ở đảo Bali (Indonesia). Những người đến từ Nepal và Indonesia chắc hẳn sẽ cảm thấy hoài niệm và nhớ về quê hương.

Một lý do khác khiến tôi nghĩ việc đến Little World là quan trọng, đó là để những đứa trẻ đang lớn lên ở Nhật có thể cảm nhận được nguồn gốc và văn hóa của quê hương mình.

Ví dụ, khi đến “Nhà của địa chủ Peru”, bạn có thể mặc cho con bộ trang phục dân tộc của Peru và nói:

“Đây là quê của ông nội đấy con.”

Hoặc khi đến “Nhà đảo Ishigaki – Okinawa”, bạn có thể nói:

“Đây là văn hóa tổ tiên của bà ngoại – người từng di cư sang Peru.”

Little World là nơi như thế nào?

Theo trang chủ chính thức của Little World (<https://www.littleworld.jp/about/>):

“Little World là một bảo tàng với chủ đề ‘Con người và Văn hóa’. Đây là nơi suy ngẫm về lịch sử, kỹ thuật, xã hội, nghệ thuật, giá trị và mối liên hệ với môi trường của con người, nhằm hướng đến một tương lai tốt đẹp hơn.

Tại đây, tập hợp nhiều thông tin liên quan đến văn hóa và đời sống thế giới.

Thông qua những trải nghiệm thú vị sử dụng cả năm giác quan, bạn có thể học hỏi và khám phá sự đa dạng văn hóa do con người tạo nên khắp nơi trên thế giới.”

Little World đúng như tên gọi của nó – là nơi bạn có thể tận hưởng một thế giới thu nhỏ. Nằm tại thành phố Inuyama, nơi bạn đang sống, bạn có thể tham quan nhà ở, đền chùa của nhiều quốc gia khác nhau và thưởng thức món ăn đặc trưng của từng nước. Bạn cũng có thể mặc trang phục dân tộc của các nước và chụp nhiều ảnh kỷ niệm. Việc mặc trang phục của nhiều quốc gia, từ trẻ em đến người lớn đều rất vui.

Little World mang đến cơ hội để bạn trải nghiệm văn hóa, ẩm thực từ nhiều quốc gia và tự nhiên cảm nhận được sự quan trọng của việc tôn trọng lẫn nhau giữa các nền văn hóa.



Meiji Mura (Làng Meiji)

Địa chỉ: 1 Uchi-yama, thành phố Inuyama, tỉnh Aichi
Số điện thoại: (0568) 67-0314 **Giờ mở cửa:** Bình thường:
 9:30~17:00

※ Giờ mở cửa và ngày nghỉ có thể thay đổi theo mùa. Vui lòng kiểm tra chi tiết trên trang web chính thức của Meiji Mura: <https://www.meijimura.com/>



Bạn đã từng nghe nói đến thời kỳ Minh Trị của Nhật Bản chưa?

Thời kỳ Minh Trị (Meiji) là giai đoạn trong lịch sử Nhật Bản từ năm 1868 đến năm 1912. Đây cũng là thời kỳ bắt đầu làn sóng người Nhật di cư ra nước ngoài. Có lẽ ông bà của những người Nhật di cư đến các nước như Brazil, Peru, Philippines, Bolivia đã từng kể nhiều câu chuyện về nước Nhật thời kỳ này. Thời kỳ Minh Trị là thời kỳ mà người dân nông thôn gặp khó khăn trong việc tìm kiếm việc làm, đất nước đang trong hoàn cảnh gian khó. Tuy nhiên, đây cũng là thời điểm Nhật Bản bắt đầu con đường trở thành một quốc gia hiện đại, đồng thời phát triển mạnh về văn hóa. Văn hóa phương Tây bắt đầu được tiếp nhận và xã hội Nhật Bản thay đổi lớn. Giai đoạn này còn được gọi là "Khai sáng văn minh" trong lịch sử và nhận được sự quan tâm lớn.

Bạn có biết rằng ở thành phố Inuyama có một công viên chủ đề nơi bạn có thể trải nghiệm những công trình, tàu điện và trang phục được xây dựng và sử dụng trong thời kỳ Minh Trị không?

Khi tôi đến Meiji Mura ở Inuyama, tôi cảm giác như đang ở châu Âu. Bạn có thể tham quan bên trong những tòa nhà được xây dựng trong thời kỳ đó, chụp ảnh từ nhiều góc khác nhau. Ngoài ra, bạn còn có thể trải nghiệm đi tàu hơi nước cổ – điều hiếm thấy ngày nay. Cảm giác giống như bước lên một cỗ máy thời gian và quay trở về quá khứ. Gần đây, nhiều bạn trẻ cũng mặc trang phục thời Minh Trị hoặc phong cách Lolita đến tham quan, tạo nên không khí rất sống động.

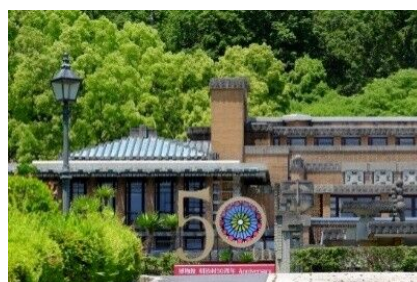
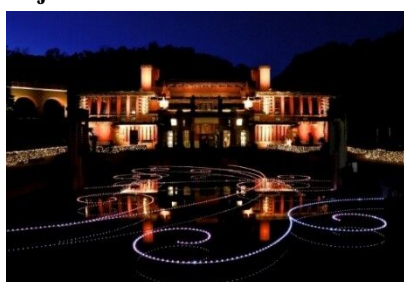
Meiji Mura được chia thành 5 khu vực từ Khu 1 đến Khu 5. Nếu có thời gian, bạn nên đi hết toàn bộ khu vực. Vì có quá nhiều tòa nhà đẹp, nếu bạn mãi mê ngắm nhìn và cảm nhận không khí thời xưa thì thời gian sẽ trôi qua rất nhanh và đến lúc sắp đóng cửa lúc nào không hay. Đây là công viên giải trí có thể dành cả ngày để tham quan.

Một gợi ý là bạn có thể mua vé thông hành cả năm, và từ từ ghé thăm từng khu vực trong nhiều lần trong năm.

Trong số những nơi tôi ấn tượng nhất ở Meiji Mura là nhà thờ, đặc biệt là Nhà thờ Thánh Xavier (Sei Xavier Tenshudō) với những ô cửa kính màu (kính ghép) vô cùng tuyệt đẹp. Tại nhà thờ này, người ta cũng có thể tổ chức lễ cưới.

Một địa điểm nổi bật khác mà tôi muốn giới thiệu là Khách sạn Hoàng gia (Teikoku Hotel). Đây là tòa nhà khách sạn tuyệt vời được xây dựng để Nhật Bản được công nhận là một quốc gia hiện đại trên thế giới. Tòa nhà hiện nay được di dời nguyên bản về Meiji Mura. Vào thời đó, nhiều nhà ngoại giao và tổng thống các nước từng lưu trú tại đây.

Khách sạn Hoàng gia của Meiji Mura cũng được chọn làm địa điểm quay cho các chương trình truyền hình và phim điện ảnh hiện đại, vì vậy bạn nhất định đừng bỏ qua địa điểm này khi đến Meiji Mura.



Công viên Nhật Bản Monkey Park

Địa chỉ: 26 Kanyabayashi, Oaza Inuyama, thành phố Inuyama, tỉnh Aichi
 Số điện thoại: (0568) 61-0870
 Giờ mở cửa: Ngày thường: 10:00~16:00 Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ: 9:30~17:00
 Ngày nghỉ: Vui lòng kiểm tra trên trang web chính thức
 Giá vé vào cổng: Người lớn (từ THCS trở lên)



• Ngày thường: 1,300 yên • Cuối tuần & ngày lễ: 1,500 yên • Tuần lễ vàng & lễ Obon: 1,700 yên
 Trẻ em (từ 2 tuổi trở lên):

• Ngày thường: 900 yên • Cuối tuần & ngày lễ: 1,000 yên • Tuần lễ vàng & lễ Obon: 1,200 yên
 ※ Các khu vực như trò chơi trong công viên, hồ bơi giải trí và Monkey Center kế bên sẽ thu phí riêng.
 ※ Giá có thể thay đổi, hãy kiểm tra trên trang chính thức để biết thông tin mới nhất.

[Dành cho người có sở tay khuyết tật]

Vui lòng trình sở tay khuyết tật (sở tay khuyết tật thể chất, sở chăm sóc đặc biệt, sở yêu thương, giấy chứng nhận điều trị y tế đặc biệt) tại cổng.

Người đi kèm (từ 16 tuổi trở lên) cũng sẽ được giảm giá.

※ Có thể sử dụng ứng dụng sở tay khuyết tật "Mirairo ID".

Giá vé vào khu trò chơi (bao gồm chơi không giới hạn trò chơi, hồ bơi, và vườn thú):

Người lớn (từ THCS trở lên):

• Ngày thường: 650 yên • Cuối tuần & ngày lễ: 750 yên • Tuần lễ vàng & lễ Obon: 850 yên

Trẻ em (từ 2 tuổi trở lên):

• Ngày thường: 450 yên • Cuối tuần & ngày lễ: 500 yên • Tuần lễ vàng & lễ Obon: 600 yên

Gửi các gia đình người nước ngoài đang nuôi con tại thành phố Inuyama!

Các bạn có biết rằng ở chính thành phố nơi bạn sinh sống có một công viên giải trí mà cả trẻ nhỏ lẫn người lớn đều có thể vui chơi không?

Nếu bạn chưa từng dẫn con mình đến công viên giải trí, hãy thử đến "Công viên Nhật Bản Monkey Park" vào ngày nghỉ cùng gia đình nhé! Monkey Park có hơn 30 trò chơi thuộc nhiều thể loại khác nhau. Có những trò chơi dành cho trẻ từ 0-1 tuổi khi đi cùng bố mẹ, và cũng có những trò mà trẻ từ 2 hoặc 6 tuổi có thể tự chơi một mình. Đây cũng là cơ hội tuyệt vời để lưu lại những khoảnh khắc trưởng thành của bé.

Ngoài phí vào cổng, chi phí sẽ thay đổi tùy theo số lượng trò chơi mà bạn tham gia. Nếu muốn chơi nhiều, bạn có thể mua vé trọn gói trong ngày (one-day passport). Còn nếu trẻ không chơi trò nào, bạn chỉ cần mua vé vào cổng. Mùa hè ở Nhật rất nóng, đúng không nào? Dưới ánh nắng gắt, thật khó để chơi ngoài trời. Trong những ngày như vậy, sao bạn không thử đưa bé đến hồ bơi? Tại Monkey Park, bạn còn có thể vui chơi ở hồ bơi vào mùa hè.

Khu hồ bơi "Monpool" có hồ nông sâu chỉ 15cm rất phù hợp cho các bé lần đầu bơi, và cả những máng trượt đầy hồi hộp cho trẻ lớn hơn. Đây là nơi mà mọi lứa tuổi đều có thể tận hưởng!

Vào ngày nghỉ tới, sao bạn không thử dành một ngày thật vui tại Monkey Park?

Đây là nơi lý tưởng để tạo ra những kỷ niệm đáng nhớ cùng con yêu!

Trang web chính thức: <https://www.japan-monkeyparks.jp>



Đền thờ Momotaro & Công viên Momotaro

Ở Nhật Bản có một câu chuyện cổ tích nổi tiếng tên là “Momotaro”. Momotaro là một cậu bé khỏe mạnh được sinh ra từ một quả đào trôi theo dòng sông. Cậu trở thành anh hùng khi đi tiêu diệt quỷ dữ và bảo vệ ngôi làng.

Ở Nhật Bản có một câu chuyện cổ tích nổi tiếng tên là “Momotaro”. Momotaro là một cậu bé khỏe mạnh được sinh ra từ một quả đào trôi theo dòng sông. Cậu trở thành anh hùng khi đi tiêu diệt quỷ dữ và bảo vệ ngôi làng.



Người ta tin rằng đây là nơi để cầu mong con cái lớn lên khỏe mạnh, và đền Momotaro là nơi luôn dõi theo, bảo vệ các em nhỏ.

Câu chuyện cổ tích này rất nổi tiếng trên khắp Nhật Bản, và có truyền thuyết rằng Momotaro được sinh ra tại thành phố Inuyama. Tuy nhiên, ngoài Inuyama thì nhiều địa phương khác như tỉnh Okayama cũng có truyền thuyết riêng về nơi sinh của Momotaro.

Chính điều đó làm nên nét thú vị của các câu chuyện dân gian. Nhưng vì chúng ta đang sống ở Inuyama, nên bạn hãy tin rằng Công viên Momotaro chính là nơi sinh của Momotaro và cùng gia đình đến đây tham quan, cầu nguyện để các bé luôn khỏe mạnh và hạnh phúc nhé.

Tôi cũng từng đưa con mình đến đây nhiều lần khi bé còn nhỏ, nên nơi này mang nhiều kỷ niệm đáng nhớ. Trong khuôn viên Đền Momotaro có nhiều bức tượng liên quan đến câu chuyện như tượng Momotaro bước ra từ quả đào, hay các bức tượng về những con quỷ mà Momotaro đã đánh bại. Trẻ em chắc chắn sẽ rất thích khi được chụp ảnh cùng những nhân vật này!

📍 Địa chỉ Đền Momotaro:

愛知県犬山市栗栖大平 8 5 3 (Aichi, Inuyama, Kurisu Ohira 853)

☎ Số điện thoại: 0568-61-1586 🌐 Website: <https://inuyama.gr.jp/experience/detail/18/>

Gần khu tham quan này còn có cửa hàng quà lưu niệm và quán ăn truyền thống của Inuyama, nơi bạn có thể thưởng thức món đậu hũ nướng dengaku nổi tiếng. Ngoài ra, còn có lớp học làm gốm, nơi bạn có thể tự tay làm bát cơm hoặc ly uống trà của riêng mình – một trải nghiệm rất thú vị.



📍 Thông tin lớp học gốm:

Địa chỉ: 愛知県犬山市栗栖古屋敷 3 5 (Aichi, Inuyama, Kurisu Furuyashiki 35)

☎ Số điện thoại: 0568-61-8195 🌐 Website: <https://owaritouzankoubou.wixsite.com/home>

Bên cạnh đó còn có công viên cắm trại rất rộng rãi và xanh mát – lý tưởng cho cả gia đình đi picnic.

⚠ Lưu ý:

Không được dùng than để nướng.

Có thể mang bếp gas mini và vỉ nướng di động.

Phải mang rác về nhà sau khi sử dụng.

Nhớ tuân thủ các quy định để không gây phiền cho người khác.

📍 Thông tin liên hệ khu cắm trại (Nhà hàng Momotaro):

Địa chỉ: 愛知県犬山市栗栖古屋敷 (Aichi, Inuyama, Kurisu Furuyashiki)

☎ Số điện thoại: 0568-61-1576



Kiso-gawa Ukai (Kỹ thuật đánh cá bằng chim cốc ở sông Kiso)

Bạn có biết rằng có một cách bắt cá không cần cần câu mà dùng chim không?

Vâng, đó chính là “Ukai” – một nét văn hóa truyền thống có ở một số nước châu Á, đặc biệt là Nhật Bản và Trung Quốc.

Ukai là phương pháp đánh cá truyền thống đã tồn tại hơn 1300 năm, sử dụng loài chim cốc (鶺鴒 – u) để bắt cá. Trong lịch sử Nhật Bản, các lãnh chúa và tầng lớp quyền quý thường thưởng thức Ukai như một hình thức giải trí cao cấp, và họ cũng góp phần bảo tồn văn hóa này. Tuy nhiên, với người dân thường thời xưa thì đây là một trải nghiệm xa xỉ, khó tiếp cận. Ngày nay, bất kỳ ai cũng có thể xem Ukai, và đặc biệt vào mùa xuân và mùa thu, hoạt động này rất được du khách yêu thích.

Nổi tiếng nhất là Ukai trên sông Nagara ở tỉnh Gifu, nhưng Ukai ở thành phố Inuyama cũng không hề kém cạnh. Ukai sông Kiso được tổ chức trên dòng sông Kiso, chảy phía bắc của thành Inuyama.

Bạn có biết Ukai được thực hiện như thế nào không?



Để điều khiển chim cốc đánh cá, người ta phải trải qua một quá trình huấn luyện đặc biệt, và những người có kỹ năng này được gọi là “Ushō” (鶺鴒匠 – ngư phu điều khiển chim cốc).

Các Ushō ở Inuyama là nhân viên thành phố, họ huấn luyện chim cốc và điều khiển chúng trên sông Kiso để bắt cá. Họ mặc trang phục truyền thống và làm việc trên thuyền – trông thật oai phong, nhưng đằng sau đó là sự rèn luyện và nỗ lực không ngừng.

Điểm đặc biệt đáng chú ý của Ukai sông Kiso là nơi đây có Ushō nữ đầu tiên ở vùng Tokai. Chính điều này đã giúp Ukai Inuyama trở nên nổi tiếng.

Ngoài ra, một điểm hấp dẫn khác ở đây là “Ukai ban ngày”.

Trên toàn quốc, chỉ có Inuyama là tổ chức Ukai vào ban ngày.

Tôi đã từng tham gia Ukai vào ban đêm vài lần, nhưng vẫn chưa có dịp xem Ukai ban ngày.

Khi đi Ukai ban đêm, bạn sẽ ngồi trên du thuyền xuôi theo sông Kiso, ngắm nhìn lâu đài và xem các Ushō điều khiển chim dưới ánh đuốc lập lòe – cảm giác như được quay về quá khứ hơn 1000 năm trước vậy.

Năm nay, tôi rất muốn thử trải nghiệm Ukai ban ngày. Nếu có thể chọn gói vừa xem Ukai vừa dùng bữa trên thuyền, thì chắc chắn sẽ là một ngày tuyệt vời!

Thông tin đặt chỗ Ukai

Công ty Du lịch Kiso-gawa

Địa chỉ: Aichi-ken, Inuyama-shi, Inuyama Kitashirahataira 2-banchi saki

Google Map: <https://maps.app.goo.gl/UD18hCvSkZXnegDj8>

Điện thoại: 0568-61-2727 (Chỉ tiếp nhận cuộc gọi bằng tiếng Nhật)

Mùa tổ chức Ukai: Từ ngày 1/6/2025 (Chủ nhật) đến ngày 15/10/2025 (Thứ Tư)

Giá vé không bao gồm bữa ăn: Người lớn: 3,500 yên

Trẻ em (4–12 tuổi): 1,750 yên

Các gói có bao gồm bữa ăn sẽ tính phí riêng, vui lòng kiểm tra chi tiết trên trang web:

www.kisogawa-ukai.jp



Thông tin du lịch khác tại thành phố Inuyama

Tại Inuyama còn rất nhiều địa điểm tham quan hấp dẫn khác. Ví dụ, nếu bạn muốn đi chơi cùng trẻ nhỏ, có thể ghé thăm “Lâu đài Bánh kẹo”, chèo xuồng vượt thác trên sông, tham quan chùa Naritasan hay đền Haritsuna, hoặc đến “Bảo tàng Thành phố và Lâu đài”, “Bảo tàng Karakuri IMASEN”...

Chúng tôi rất muốn giới thiệu thêm nhiều địa điểm thú vị khác đến các công dân nước ngoài, nhưng do giới hạn về không gian của tạp chí thông tin nên không thể đăng tải tất cả. Trên trang web của Hiệp hội Du lịch Thành phố Inuyama (Inuyama Kanko Navi) có rất nhiều thông tin du lịch, nên xin mời quý vị tham khảo.

Inuyama Kanko Navi <https://inuyama.gr.jp/>

【Trang web có thông tin du lịch bằng các ngôn ngữ: tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung (giản thể và phồn thể), và tiếng Hàn】

Mặc dù không có thông dịch viên, nhưng nếu bạn có thể sử dụng tiếng Nhật thì dưới đây là các nơi bạn có thể hỏi thông tin du lịch tại Inuyama:

(1) Hiệp hội Du lịch Thành phố Inuyama (chỉ hỗ trợ bằng tiếng Nhật)

Điện thoại: (0568) 61-2825

Địa chỉ: 4-21 Matsumoto-cho, Inuyama-shi, Aichi-ken

(nằm trong Trung tâm Giao lưu Công dân Thành phố Inuyama "Freude")

Giờ làm việc: Từ 8:30 sáng đến 5:15 chiều (chỉ các ngày trong tuần)

Vào thứ Bảy và Chủ Nhật cũng có các điểm cung cấp thông tin du lịch hoạt động tại Inuyama



(2) Trung tâm thông tin du lịch tại ga Inuyama (chỉ hỗ trợ bằng tiếng Nhật)

Nằm trong nhà ga Inuyama

Địa chỉ: 14 Fujimi-cho, Inuyama-shi, Aichi-ken

Điện thoại: (0568) 61-6000

Giờ làm việc: Từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều

【Nghỉ: Từ 30/12 đến 3/1】



(3) Trung tâm thông tin du lịch trước cổng lâu đài Inuyama

(chỉ hỗ trợ bằng tiếng Nhật)

Địa chỉ: 12-17 Kitakoken, Inuyama-shi

Giờ làm việc: Từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều

【Nghỉ: ngày 31/12】

